



Liên Hội Việt Kiều Canada
Canadian Federation of Vietnamese Associations
Fédération canadienne des associations vietnamiennes

P.O. BOX 2744, STATION D
OTTAWA, CANADA
K1P 5W8
ĐT. : (613) 232-9644

Bản Tin

Số 1-81

Tháng 3-1981

Trong số này:

1. Tin tức Liên hội
2. Lá thư Ottawa
3. Tin tức địa phương
 - Calgary
 - Halifax
 - London
 - Montreal
 - Niagara
 - Ottawa
 - Sherbrooke
 - Toronto
 - Winnipeg

Tin tức Liên Hội

1. BẢN NỘI QUY. Sau khi được Ban Chấp Hành soạn thảo, bản Nội quy của Liên Hội đã được gửi tới Ông Trịnh Vĩnh Điện, đại diện Chủ tịch đoàn ngày 7-12-1980 để các vị chủ tịch thăm định trước khi được áp dụng.

2. TIẾP XÚC VỚI CÁC VIỆT KIỀU TẠI SUDBURY VÀ WHITEHORSE. Ban Chấp Hành đã liên lạc với hội Việt kiều tại Sudbury và nhóm đồng bào hiện cư ngụ tại Whitehorse để trình bày cách tổ chức của Liên Hội và khuyến khích các hội địa phương gia nhập Liên Hội.

3. GẶP GỠ CÁC NHÂN VIÊN CHÍNH PHỦ. Ông Tổng Thư ký của Liên Hội đã gặp các Ông Richard Young thuộc Bộ Quốc -Vụ Khanh đặc trách văn hóa đa diện, Ông Michael Molloy Giám đốc Nha tị nạn và bà Janet Zukowsky, Giám đốc Nha Định cư thuộc bộ Di Trú và Nhân dụng để bàn về các dự tính sinh hoạt của Liên Hội cùng các vấn đề liên quan tới việc định cư các đồng bào tị nạn tại Canada. Sau đó Ông Tổng thư ký đã gửi cho Bà Zukowsky một văn thư tóm tắt những lời đề nghị về vấn đề định cư các đồng bào tị nạn do đại biểu các hội Việt kiều đệ trình tại Đại hội Liên hội Việt kiều Canada kỳ I tại Ottawa hồi tháng 10-1980 để chính phủ cử xét.

4. BUỔI TIẾP KIẾN CỦA TỔNG THỐNG ĐỐC CANADA. Ngày 16- 2 vừa qua, do lời mời của Tổ chức Liên Tôn Thiên Chúa giáo và Đạo Do Thái (Council of Christians and Jews), Ông Tổng thư ký Liên Hội đã tới dự buổi tiếp tân của Ông - Bà Ed Schryer, Tổng Thống đốc Canada. Trong buổi tiếp tân này Ông Bà Schryer đã ân cần hỏi Ông Tổng thư ký về cuộc sống của Việt kiều tị nạn tại Canada.

5. BẢNG TỔNG KẾT CHI THU CỦA ĐẠI HỘI LIÊN HỘI VIỆT KIỀU CANADA. Ngày 2-3-1981 Ông Ngô Thế Hoàn, đại diện Ủy Ban Xây dựng Liên hội đã gửi tới Ban Chấp Hành một bảng tổng kết chi thu của Liên Hội cho tới ngày ra mắt tại Ottawa hồi tháng 10 vừa qua. Số tiền còn lại \$3, 073.29 sẽ được dùng để củng cố và mở mang Liên Hội và cho các sinh hoạt trong tương lai. Bảng chi thu này được đính kèm sau đây.

Ban Chấp hành Liên hội xin thành thật cảm tạ Ông Ngô-thế-Hoành và Ủy ban xây dựng Liên hội đã giúp Liên hội một cách rất hữu hiệu trong giai đoạn thành lập và nhất là trong việc tổ chức Đại hội Liên hội Việt kiều Kỳ 1 vừa qua.

6. ĐẠI HỘI THỂ THAO BẮC MỸ KỶ 9

Hiện nay Ban Chấp hành Liên hội đang tham khảo các hội Việt kiều địa phương và các cơ quan chính phủ về việc tổ chức Đại hội Thể thao Bắc Mỹ Kỳ 9. Theo chương trình dự định, Đại hội sẽ được tổ chức tại Ottawa vào các ngày 3, 4 và 5 tháng 7, 1981. Ban Chấp hành sẽ gửi thông báo tới các hội đoàn một khi có quyết định chắc chắn.

ĐẠI HỘI THÀNH LẬP LIÊN HỘI VIỆT KIỀU CANADA

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

#####

A. THU

1. Ngân quỹ sẵn có		\$ 2374.29	
2. Vé vào cửa Đại hội văn nghệ		699.00	
3. Tài trợ của chính phủ Canada		<u>13905.00</u>	
	<u>Tổng số thu</u>	16978.29	\$16978.29

B. CHI

1. Ban Xây Dựng LHVKC			
a. Ra Ban Tin Liên Hội (4 số)	\$ 80.21		
b. Điện thoại các nơi xa	236.89		
c. Hành chánh tại Toronto	<u>401.92</u>		
	719.02	719.02	
2. Chuyên chở khứ hồi các tham dự viên			
a. Máy bay			
Halifax		434.00	
Winnipeg		307.00	
Saskatoon		335.00	
Edmonton		458.00	
Calgary		496.00	
b. Xe hơi và xăng nhớt			
London		47.80	
St. Catharines		40.84	
Toronto		747.42	
Montreal		484.30	
Sherbrooke		413.15	
Quebec		218.27	
3. Cư ngụ tại YMCA		1527.00	
4. Ăn thực		803.81	
5. Thuê phòng trình diễn văn nghệ		458.48	
6. Thuê nhạc cụ		317.79	
7. Y trang		291.67	13,905.00
8. Trang hoàng		149.40	4,485.77
9. Quảng cáo		261.33	<u>9,419.23</u>
10. In chương trình		236.50	
11. Hình ảnh		106.35	
12. Hành chánh tại Ottawa		466.10	
13. Giải thưởng huy hiệu Liên Hội		<u>50.00</u>	
	<u>Tổng số chi</u>	9419.23	9419.23

C. TỔNG KẾT

Thặng dư thu-chi		7559.06
Bồi hoàn chính phủ Canada ngân khoản thặng dư (13905.00 - 9419.23)		<u>4485.77</u>
Chuyển tới LHVKC ngân khoản còn lại		<u>\$ 3073.29</u>

Lá thư Ottawa

Gần đây có một vài trường hợp đáng tiếc đã xảy ra chung quanh vấn đề nên hay không nên treo quốc kỳ Việt Nam Cộng Hòa tại các buổi lễ. Chúng ta hãy nghiên cứu cận kề vấn đề này ngõ hầu tìm một giải pháp thỏa đáng chung.

Như đã ghi rõ trong tôn chỉ của Bản Điều Lệ của Liên Hội, "Liên Hội Việt kiều Canada được thành lập nhằm kết hợp các tổ chức Việt kiều tại các địa phương trong những sinh hoạt có liên quan tới toàn thể Việt kiều tại Canada trong tinh thần tôn trọng tính cách độc lập của các hội địa phương". Bởi vậy vấn đề treo quốc kỳ hay không là hoàn toàn do hội địa phương quyết định, Liên hội không có thẩm quyền về vấn đề này. Hơn nữa, chúng tôi thiết nghĩ, chỉ có các hội viên tại mỗi địa phương mới có quyền yêu cầu ban Chấp Hành Hội chúng tổ lập trường hay thi hành chính sách trong khuôn khổ do bản điều lệ của hội này quy định. Sống trong một quốc gia dân chủ chúng ta hãy dùng đường lối tranh đấu dân chủ để đòi hỏi các nguyện vọng được thỏa đáng. Chúng ta phải tôn trọng tính cách đặc thù của mỗi hội đoàn và nhất là nên tránh việc dùng áp lực, dù dưới hình thức nào chăng nữa, để buộc các hội phải đi theo một đường lối nào đó.

Phần lớn các hội Việt kiều tại Canada đều dùng lá cờ Việt Nam Cộng hòa để tượng trưng cho khối người Việt quốc gia, dù ở trong nước hay ở ngoại quốc. Lá cờ không là một biểu tượng của riêng một nhân vật hay một chế độ nào mà tượng trưng cho tất cả những gì đồng bào chúng ta đã chiến đấu cho trong hơn 30 năm trời vừa qua. Nó là một sợi giây tinh thần ràng buộc những người Việt quốc gia còn mong mỗi mai này tự do sẽ trở về quê hương yêu dấu. Lân đầu tiên trong lịch sử Canada, lá cờ vàng ba sọc đỏ đã bay phất phới trên Tòa Thị sảnh Winnipeg trong 3 ngày Tết để chào mừng một năm mới đã đến với người Việt hải ngoại. Tại Montréal, Sherbrooke, Québec, Halifax, Calgary, Vancouver, Ottawa và nhiều tỉnh khác lá cờ Việt Nam Cộng Hòa cũng hiện ngang xuất hiện, chứng tỏ tinh thần bất khuất của người Việt quốc gia. Hành động treo quốc kỳ không phải là một "hoạt động chính trị" mà chỉ là một sự chứng tỏ lập trường, nếu sự chứng tỏ đó tỏ ra là cần thiết. Chính phủ Canada, với 1 truyền thống dân chủ vững vàng nhất trên thế giới, hoàn toàn tôn trọng quyền chứng tỏ lập trường một cách dân chủ. Nếu có những âm mưu dọa dẫm nhằm ngăn trở các hội đoàn và Việt kiều thực thi quyền dân chủ căn bản tại xứ này, chúng ta đều có bổn phận phải tương trình ngay lên các giới hữu quyền để phơi bày và chặn đứng những âm mưu đó.

Nói tóm lại, trong khi Liên Hội hoàn toàn tôn trọng tính cách độc lập của các hội Việt kiều địa phương, chúng tôi mong mọi các Hội đoàn hiện đang gặp khó khăn trong vấn đề này sẽ cố gắng tham khảo ý kiến các hội viên để tìm ra một giải pháp thỏa đáng trong tinh thần dân chủ.

* calgary vietnamese canadian association

◦ Hội Việt Kiều Calgary

LỄ PHÁT QUÀ GIẢNG SINH CHO TRẺ EM VÀ TIỆC TRÀ CHO CÁC ĐỒNG BÀO TỊ NẠN. Tối chủ nhật ngày 21-12-80 vừa qua, một buổi tiệc Giảng sinh và phát quà cho các trẻ em Việt Nam và đồng bào tị nạn vừa mới đến Calgary đã được tổ chức qua sự phối hợp chặt chẽ của hội Việt - kiều Calgary và cơ quan Calgary Immigrant Aid. Tại nhà thờ St. Mary, 19 Ave. S.W. vào lúc 6.30 tối. Số người tham dự kể cả các quan khách vào khoảng gần 200 người. Trong đó có hiện diện của cha Dominic Bảo, Ông và bà hội trưởng hội Công giáo Việt Nam tại Calgary, bà Marg Chilshom thuộc Catholic Family Services, Ông và bà Bill Knotts thuộc C.I.A.S., Soeur Lois Anne thuộc D.I. D. và rất nhiều tình nguyện viên khác nữa. Phần văn nghệ giúp vui cho đồng bào đã được các anh chị em trong ban văn nghệ thực hiện gồm hai bản hợp ca giảng sinh nổi tiếng là bản: Đêm đông và bản Đêm Thánh vô cùng (Silent Night, Holy Night) là một Thánh ca quốc tế xuất xứ từ nước Áo đã được dịch ra hàng trăm thứ tiếng. Anh Hữu với hai nhạc phẩm Trống Cơm (Dân-ca) và Come Back to Sorrento bằng tiếng Ý đã làm một ngạc nhiên thích thú cho các khán giả ngoại quốc. Chị Văn với câu hò ru con của Dân ca miền Nam. Ngoài ra chị Phụng với ngón đàn dương cầm lạ lướt đã tạo say mê cho các thính giả qua một nhạc phẩm cô điển lung danh của Chopin, đó là phiên khúc Fantasie Impromptu. Đặc biệt đài Vô tuyến truyền hình CFCN thuộc hệ thống C.T.V. trên băng tần số 5 đã đến tận chỗ quay phim chương trình văn nghệ cũng như phỏng vấn một số đồng bào tị nạn qua sự thông dịch của cô Hồng, một nhân viên của C.I.A.S., đài truyền hình đã phát lại liên tiếp 3 buổi trong mục tin tức vào ngày thứ hai 22-12

MỘT TIN VUI CHO CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM TẠI CALGARY. Sau những năm vừa dùi mài kinh sử, vừa đi làm, anh Đoàn Hữu Khải, một cựu Kiến trúc sư tại Việt Nam đã vừa trúng tuyển kỳ thi Tái thẩm định về văn bằng Kiến trúc của Kiến trúc sư đoàn Alberta. Anh là người Việt Nam đầu tiên tại Alberta và có lẽ cũng là đầu tiên tại Bắc Mỹ đã trúng tuyển kỳ thi này về ngành kiến trúc. Hội

V.K. xin chia vui cùng anh chị Khải, hy vọng sẽ là một gương sáng cũng như một khích lệ cho các anh chị em có chuyên môn ở Việt Nam sẽ có ngày được hành nghề trở lại như anh Khải.
Các anh chị em trong hội Việt kiều cũng mong mỗi anh Khải sau khi đã "tu thân, tề gia...", trong niên khóa tới sẽ xung phong ra làm việc giúp cho cộng đồng Việt Nam tiến mau, tiến mạnh trong việc tạo lập đời sống mới tại Canada.

Tin Halifax

HỘI VIET-KIỀU HALIFAX

BỘ TÚC THÀNH PHẦN BAN CHẤP HÀNH. Trong buổi họp ban chấp hành hàng tháng ngày 26-12-80, anh Chủ tịch đã tường trình sự từ nhiệm vì lý do sức khỏe của chị Ánh Nguyệt, thủ quỹ và anh Thiệu Văn Định, trưởng ban nội vụ kiêm báo chí. Chiều theo bản Điều lệ của hội, Anh Chủ tịch đã mời anh Trương Cầu giữ chức Thủ quỹ thay thế chị Ánh Nguyệt, bà Trần Thị Ngọc Anh giữ chức Trưởng Ban nội vụ thay thế anh Thiệu Văn Định. Sự bổ nhiệm này đã được toàn thể ban chấp hành đồng thanh tán đồng. Ngoài ra ban Chấp hành cũng thông qua việc cử anh Phan Phi Vân làm phụ tá trưởng ban Nội vụ. Được biết anh Phan Phi Vân đã từng giữ chức vụ này trong suốt nhiệm kỳ của ban Chấp hành làm thời trước đây. Nhân dịp này Hội xin chân thành cảm tạ chị Ánh Nguyệt và anh Thiệu Văn Định đã tận tâm cộng tác với Hội trong thời gian qua và ước mong chị Ánh Nguyệt và anh Định sẽ có nhiều dịp họp tác với Hội để giúp đỡ đồng bào trong tương lai.

THAM DỰ BUỔI HỌP DO SỞ DI TRÚ TỔ CHỨC, Ngày 3-12-80 vừa qua anh Chủ tịch đã tham dự buổi họp kiểm điểm các thành quả công cuộc định cư dân tị nạn Đông Dương do sở Di Trú và Nhân lực tổ chức tại Halifax. Nhiều giới chức phụ trách chương trình định cư dân tị nạn đã trình bày những thành quả tốt đẹp của chương trình này. Trong dịp này anh Chủ tịch đã thay mặt đồng bào bày tỏ sự tri ân chính phủ Canada đã mở rộng vòng tay đối với dân tị nạn đồng thời cũng đã giải đáp một số thắc mắc của các vị báo trợ liên hệ tới vấn đề khác biệt phong tục, tập quán và văn hóa thường là những trở ngại chính đưa tới sự hiểu lầm giữa người tị nạn và ân nhân báo trợ. Được biết đã có 67.000 người tị nạn từ Đông Dương được nhận vào định cư tại Canada. Ngoài ra ngày 12-12-80, theo lời mời của chính phủ tỉnh bang Nova Scotia anh Chủ tịch cũng đã đến hội kiến với vị Cao Ủy tị nạn Liên hiệp quốc về vấn đề tị nạn. Nhân dịp này Cao Ủy Tị nạn Liên hiệp quốc có xác nhận những người dân tị nạn bằng đường bộ (land people) không được Liên hiệp quốc công nhận như là những người tị nạn "chính thức".

Lá thư Halifax

Halifax 6-2-1981

Kính gửi
Anh Tổng Thư ký Liên Hội Việt Kiều Canada

Kính Anh,

Để đón mừng Xuân Tân Dậu, Hội Việt Kiều Halifax đã tổ chức đêm văn nghệ hoàn toàn miễn phí (với sự giúp - đỡ tài chính của giáo khu Halifax và một số mạnh thường - quân) cho đồng bào khắp tỉnh bang Nova Scotia vào hồi 5 giờ 30 chiều ngày 31 tháng 1 năm 1981 tại hội trường số 5900 đường Inglis, Halifax, N.S. Số quan khách và đồng bào tham dự lên đến trên 600. Có rất nhiều đồng bào ở cách xa Halifax trên 400 cây số cũng đã về tham dự đông đảo. Mở đầu đêm liên hoan là bữa ăn nhẹ và tiệc trà. Đúng 7 giờ chương trình văn nghệ bắt đầu với lễ chào quốc kỳ Canada và quốc kỳ Việt Nam. Lá cờ vàng ba sọc đỏ và bài quốc ca Việt Nam mà toàn thể hội trường cùng đứng nghiêm để hát đã đem lại những giây phút thật cảm động cho mọi người, nhiều đồng bào đã không cầm được nước mắt. Đêm văn nghệ kéo dài đến 10 giờ 30 với sự góp mặt của tất cả các anh chị em nghệ sĩ thuộc ban văn nghệ hội Việt kiều Halifax đã đem lại cho đồng bào những giây phút thoải mái cũng như các trận cười "hả hê" qua các màn đơn ca, vọng cổ, số tào quân, dân ca ba miền, vũ dân tộc, hài kịch... Chương trình này đã được đài truyền hình CBC thu và phát lại trên băng tần số 3. Các quan khách tham dự gồm có đức Tổng Giám Mục giáo khu Halifax Ông Giám đốc sở Di trú tỉnh bang Nova Scotia, Đức Cha Hinhphy (đại diện các hội Bảo trợ) và Ông Thị - Trưởng thành phố Halifax. Trong dịp này quý vị vừa kể trên đã lên diễn đàn bày tỏ sự khâm phục sự ra đi tìm tự do của đồng bào và chúc đồng bào hưởng một cái Tết vui vẻ Thưa Anh,

Nhân đây Hội Việt kiều Halifax xin xác nhận lại một lần nữa là mặc dù Hội không chủ trương hoạt động chính trị nhưng lập trường của Hội vẫn là lập trường Quốc Gia chân chính và công nhận lá cờ vàng ba sọc đỏ là quốc kỳ Việt Nam.

Trân trọng kính chào Anh.

Ngô Sanh
Chủ tịch HVK/Halifax

Tin London

LỜI CẢM TẠ. Hội Việt Nam Văn Hóa tại London xin chân thành gửi đến các hội viên của hội nhà thờ CENTENNIAL UNITED CHURCH lời cảm tạ nồng hậu về sự giúp đỡ đúng lúc cho hội một số tiền là \$150.00. Hội sẽ dùng số tiền này vào các hoạt động văn hóa và xã hội. Chúng tôi cũng xin gửi đến các hội nhà thờ, các tổ chức, các cá nhân lời cảm ơn nồng nhiệt của chúng tôi về việc cung cấp một số rất đáng kể quần áo mùa đông cho hơn 100 người tị nạn Đông Nam Á mới đến định cư tại London này. Số quần áo này gồm đủ mọi loại, từ đôi giày ống, áo khoác ngoài, quần áo lót đặc biệt dùng cho mùa đông, cũng các quần áo thường ngày

KÈM ANH VĂN TẠI NHÀ. Từ trước đến nay đã có một số đông các gia đình nhận được sự giúp đỡ về việc học Anh văn tại nhà. Việc giúp đỡ này do các bạn người Canada tình nguyện đến tận nhà để giúp đỡ các bạn có cơ hội thực tập Anh văn ngoài các giờ học ở trường. Việc này cũng giúp các bậc cha mẹ không có đủ điều kiện đến các lớp học Anh văn có dịp để học ngôn ngữ này. Công việc này vẫn còn được tiếp tục. Nếu gia đình nào, nhất là các gia đình mới đến định cư tại London này, muốn có người đến tận nhà để dạy Anh văn, mỗi tuần độ 1 hay 2 lần, hãy liên lạc với Mr. Thư để được giúp đỡ, dt. 679-6281 hay 432-7775.

HÃY CÒN THAN PHIÊN. Vẫn còn sự than phiền về một số người Đông Nam Á nói chuyện ồn ào trên xe bus, nhất là trên hai lộ trình từ trường Beal và trường Fanshawe về Downtown, trung tâm thành phố. Vậy nếu có ai trong số người Việt chúng ta vô tình quên mà nói chuyện hay cười lớn trên xe bus, xin các bạn cùng đi nhắc - nhớ cho cốt để tránh làm phiền những khách cùng xe, và nhất là tỏ cho họ biết chúng ta là những người lịch sự và tôn trọng kỷ luật.

HỘI VIỆT KIỀU tại CANADA vùng MONTRÉAL
ASSOCIATION DES VIETNAMIENS AU CANADA-RÉGION MONTRÉAL

ĐẠI HỘI TẾT TÂN DẬU. Ngày 31-1-1981 vừa qua, một ngày đại - hội mừng Xuân đã được đại diện tất cả hội - đoàn đang sinh hoạt ở Montréal tổ chức tại Complexe des Jardins. Tuy chương trình chính thức khai mạc lúc 12 giờ 30 nhưng từ 10 giờ bàn thờ tổ quốc và tổ tiên đã được thiết lập một cách trang nghiêm. Đôi câu đối đỏ treo hai bên lá quốc kỳ vàng ba sọc đỏ khiến mọi người nhớ tới những ngày đại lễ tại quê nhà khi đất nước chưa bị bạo quyền cường chiếm.

Phòng triển lãm với trên 300 tác phẩm văn nghệ xuất - bản tại ngoại quốc sau ngày 30-4-75 đã chứng tỏ dù xa quê hương, văn hóa vẫn luôn luôn được bảo tồn và phát triển. Các quần áo với những món ăn cổ truyền dân tộc đã được đông bào nồng nhiệt thưởng thức. Ngoài ra còn có các gian hàng của các cơ quan tôn giáo như chùa Liên Hoa, niệm Phật đường Tam Bảo, cộng đồng Công giáo, hội Thánh Tin Lành, hội Hướng đạo Việt Nam, nguyệt san Dân Quyền, cũng như phân gán huy hiệu của anh chị em thể - thao Montreal và Rive Sud.

Đúng 12 giờ 30, trước số đông bào kỷ lục trên dưới 10 ngàn người, Ông Chủ tịch hội Việt kiều đã đọc thư chúc Tết kiều bào. Ông đã ghi nhận sự đoàn kết một lòng của cộng đồng Việt Nam tại đây và xác nhận sự quyết tâm ủng hộ của cộng đồng Việt Nam trước những nỗ lực chiến đấu cho việc phục hồi xứ sở của các hội đoàn tranh đấu. Ông cũng không quên cảm tạ nhân dân cùng chính phủ Canada nói chung, và Québec nói riêng, đã đón nhận người Việt tị nạn tới nơi này.

Tiếp đó Ông Bộ Trưởng di trú Québec đã ngỏ vài lời bằng tiếng Việt, gây một ngạc nhiên thích thú cho các người hiện diện.

Sau bài diễn văn của Ông Bộ Trưởng, cụ Nguyễn bình Tuyên đã đọc bài văn tế trước bàn thờ tổ quốc.

Màn múa lân đã mở đầu chương trình văn nghệ đặc sắc với sự đua tài của các ban nhạc cộng đồng công giáo, cộng - đồng Việt Nam, Lào và ban vũ Les Ecluses de Lachine. Đặc biệt em Isabelle Houle, một nữ sinh CEGEP người Québec đã trình bày bản Lý quạ kêu giữa những tiếng hoan hô vang dậy khắp hội trường.

Đại hội mừng Xuân đã bế mạc lúc 9 giờ tối trọng niềm phấn khởi của mọi người. Đông bào ra về mà còn nuôi tiếc

ngày vui quá ngắn và cùng hẹn gặp lại nhau năm tới trong niềm tin yêu của những người tha hương. Báo chí Montréal và đài truyền hình CFCF đã tường thuật đại hội Tết Việt Nam với nhiều cảm tình sâu đậm.

HÌNH ẢNH NGƯỜI VIỆT TỊ NẠN DƯỚI MẮT PHÓNG VIÊN TỜ " LA PRESSE". Nhân dịp Tết Tân Dậu, báo La Presse đã cố gắng nhiều hình ảnh về Tết Việt Nam và một bài phỏng sự về cuộc sống và mức độ hội nhập của người Việt tại Montréal. Bài báo đã đưa ra vài nhận xét liên quan đến một số kiểu bạo quá ưu tư và cảm thấy lạc lõng khi bước tới xứ lạ này. Bài báo cũng nêu lên trường hợp một số đồng bào tị nạn bị người bảo trợ lợi dụng hoặc bị một vài xí nghiệp trả lương quá thấp cũng như một số không tìm được việc làm vừa ý như trường hợp kỹ sư đi làm thủ công nghệ hay bác sĩ, được sĩ đi làm y công. Tuy nhiên toàn thể đã cố gắng dành dụm tiền để có thể đi học lại, mong tiến hơn trong xã hội mới.

Phóng viên báo La Presse cũng ca ngợi đức tính chăm chỉ và giới chịu đựng của người tị nạn và cho biết hầu hết các nhóm bảo trợ đều hài lòng và sẵn sàng bảo trợ tiếp nếu được yêu cầu.

HÀNH ĐỘNG LỪA BỊP CỦA BỌN KINH TẠI THÂN CÔNG BỊ TỔ CÁO. Đồng bào các nơi ở Canada đang tố cáo hành động lừa bịp của một số tổ chức nhận gửi hàng về Việt Nam.

Một tổ chức bất lương nhận gửi đồ về Việt Nam gần đây áp dụng một lối lừa bịp mới. Từ nay đồng bào tới gửi đồ sẽ không được cấp phát giấy liệt kê các món hàng gửi về mà chỉ được khai tổng quát trên tờ khai quan thuế. Sở dĩ tổ chức này từ chối không cấp phát giấy liệt kê hàng gửi về vì đã có nhiều gia đình tại Việt Nam khiếu nại trước tình trạng mất cắp và hao hụt khi hàng được trao tại Việt Nam. Danh sách hàng này thường được các người gửi liệt kê đầy đủ chi tiết và gửi kèm theo các thùng đồ gửi về nhà.

Một hành động lừa gạt trắng trợn của tổ chức này cũng bị đồng bào kịch liệt lên án là chúng nhận gửi theo cước phí máy bay (tính đắt hơn các hãng hàng không Air France và Skylift 70 xu 1 pound) nhưng thường thì hàng đi bằng đường thủy và các gia đình ở Việt Nam thường gặp cảnh lãnh được một gói hàng đã bị mất cắp một phần sau cả 6,

7 tháng trời gửi bằng đường "hàng không". Áp dụng phương pháp mới khai "lờ mờ" này to chức trên dụng ý khiến người nhận không thể khiếu nại vì không có danh sách đề dôi chiếu. Âm mưu đen tối này cũng sự bóc lột trắng trợn về cước phí gửi hàng đã bị đông bao vạch rõ. Trước sự căm phẫn này hội Việt kiều đang thu thập tài liệu và sẽ đặt vấn đề với giới hữu trách Gia nã đại để mọi sự lừa bịp trên được đưa ra pháp luật một ngày gần đây.



Tin Niagara

TIN VĂN NGHỆ. Ngày 23-11-80 vừa qua, ban văn nghệ của hội Việt kiều Niagara-Penisula đã họp mặt và thảo luận chương trình cho đêm văn nghệ ngày 28-12-80. Nghe đâu anh Nhân đã được bầu làm trưởng ban và anh Ngô - vĩnh Hiệp được bầu làm phụ tá. Anh chị em đến tham dự buổi họp nói trên rất là hào hứng và tích cực đóng góp cho đêm văn nghệ trong chương trình đêm văn nghệ 28-12-80 chắc chắn gây xúc động không ít nhất là đối với những người bảo trợ vì chương trình có Tân-Cô giao duyên và những bài ca vọng cổ.

TIN TỨC CÔNG AN VIỆC LÀM. Trong tháng 11-80, hội V.K Niagara Peninsula đã giới thiệu thêm một số người Việt tị nạn có công an việc làm tại St. Catharines. Theo sự phỏng vấn của anh Tổng thư ký với một số giáo sư tại Niagara College tại St. Catharines được biết: Số học viên người Việt tị nạn đang học sinh ngữ tại trường này sau khi mãn khóa sẽ được sự giúp đỡ của các hội bảo trợ và sở Di trú địa phương tìm việc làm dễ dàng. Một số học viên cũng đã thi Test vào Đại học sau khi tốt nghiệp sẽ có các công việc hợp với môn học trong thời gian theo học sẽ được chính phủ trả một số ngân khoản. Như vậy rất hợp với những người Việt tị nạn. Mong rằng tất cả người Việt tị nạn nên chăm lo học cho xong phần sinh ngữ để có thể hòa mình với cuộc sống mới tại Canada. Mọi tin tức nói trên mọi người có thể nhờ hội Việt kiều Niagara-Penisula giúp đỡ tìm hiểu thêm.

BẠN CHẤP HÀNH HỘI VIỆT KIỀU NIAGARA. Ngày 28-12-80, để kiện toàn tổ chức, chuẩn bị cho các hoạt động trong năm 81, bạn chấp hành lâm thời Hội Việt kiều Niagara đã tổ chức buổi bầu cử bạn chấp hành chính thức và hợp thức hóa bản Điều lệ và Nội quy Hội. Ban kiểm soát và điều khiển buổi bầu cử gồm có các anh: Nguyễn Nha, Dương Kim Hồng và Đỗ Việt Lập. Kết quả cuộc Bầu cử đã được tuyên bố và thành phần gồm có các anh chị:

Chủ tịch: Ngô Vĩnh Hải
Phó chủ tịch: Trần Quang Minh
Tổng thư ký: Nguyễn Thanh Tâm
Thủ quỹ: Nguyễn Khoa Diệu Nhận
Và ngày 28-12-80 được coi là ngày thành lập hội Việt
kiểu vùng Niagara. Đồng bào vùng Niagara hy vọng ban
chấp hành sẽ có các việc làm cụ thể thiết thực xây-
dựng cộng đồng Việt Nam ở vùng này. Ban chấp hành
cung ngỏ ý thân mời tất cả các đồng hương gia nhập và
tham gia các hoạt động của Hội.

HỘI VIỆT KIỀU OTTAWA-HULL

Vietnamese Community Association of Ottawa-Hull

CHƯƠNG TRÌNH BẢO TRỢ VIỆT KIỀU TỊ NẠN. Sau khi đợt I của chương trình Bảo trợ Việt kiều Tị nạn hoàn tất, hội Việt kiều Ottawa-Hull đã được Dự án 4000, hội người Gia nữ Đại gốc Ấn và hội Thánh Tin lành Woodroffe tài trợ 1 số tiền tổng cộng 10,500 đôla để bảo trợ thêm một số đồng bào tị nạn tỵ lập nghiệp tại vùng Ottawa. Hội đã làm thủ tục để bảo lãnh gia đình các ông Trần Văn Tư, hiện tạm trú tại Thái Lan và ông Phạm Văn Thức hiện tạm trú tại Nhật Bản.

DỰ ÁN THÀNH LẬP TRUNG TÂM VĂN HÓA VIỆT. Hội Việt kiều Ottawa-Hull vừa được Bộ Di trú và Nhân dụng tài trợ một ngân khoản 14,000 đôla để nghiên cứu thành lập 1 trung tâm Văn hóa Việt tại vùng thủ đô Canada. Dự án này đã bắt đầu ngày 2-2-1981 và sẽ kéo dài 6 tháng. Hiện nay có 3 nhân viên làm việc trong chương trình này gồm có các ông: Phạm Ngọc Tung, Lê Quốc Mạnh và Nguyễn Văn Phiến. Được biết ông Tung đã tốt nghiệp Cao học hành chánh tại Saigon và Cao học Xã hội tại Phi luật tân, Ông Mạnh đã tốt nghiệp đại học Sư phạm và ông Phiến đã tốt nghiệp Cao đẳng kiến trúc tại Việt Nam. Hội Việt-kiều Ottawa-Hull hy vọng một khi dự án trên hoàn tất, Liên hội Việt-kiều sẽ có thể dùng các khuyến nghị để xúc tiến việc thành lập một Trung tâm Văn hóa cho toàn thể cộng đồng Việt tại Canada.

HỘI VIỆT KIỀU VÀ HỘI PHẬT GIÁO QUYẾT ĐỊNH THUÊ CHUNG TRỤ SỞ SINH HOẠT. Hội Phật giáo Việt Nam Gia nữ Đại đã thiết lập một Niệm Phật đường để các Phật tử có thể tới hành lễ thường xuyên. Vì số Phật tử tới lễ Phật ngày một đông, Niệm Phật đường hiện tại không đủ chỗ rộng rãi để các Phật tử hành lễ, nhất là trong những ngày lễ lớn. Để giải quyết vấn đề này, và để hữu hiệu hóa việc sử dụng nhân lực và tài lực trong các sinh hoạt cộng đồng, Hội Việt kiều và hội Phật giáo đã quyết định thuê chung một trụ sở sinh hoạt. Theo sự thỏa thuận giữa hai hội, mỗi hội sẽ giữ tính cách độc lập trong việc hoạch định đường lối và soạn thảo chương trình hoạt động. Ngoài ra, để tôn trọng sự trang nghiêm của các buổi lễ, Niệm Phật đường sẽ được đặt riêng biệt tại trung tâm sinh hoạt cộng đồng, dưới sự quản trị của hội Phật giáo, còn các phòng khác sẽ được dùng làm văn phòng của

hại hội, phòng đọc sách và phòng sinh hoạt thanh thiếu niên.

TẾT NGUYÊN ĐẪN TẠI OTTAWA. Việt kiều vùng Ottawa-Hull đã đón xuân Tân Dậu một cách vô cùng phấn khởi. Tại Niệm Phật đường Bát Nhã, trên 300 Phật tử đã tới để lễ Phật trọng đêm giao thừa và 4 ngày Tết. Về phía Hội Việt kiều, một chợ phiên và văn nghệ hào hứng đã được tổ chức vào ngày 7-2 tại High School of Commerce, với trên 800 đồng bào tới tham dự. Trong số các nghệ sĩ trình diễn, ngoài ban văn nghệ của hội Việt kiều và hội sinh viên còn có sự hiện diện của ca sĩ Chế Linh, thi sĩ Lưu Văn Giới từ Toronto và ca sĩ Mai Thy từ Montreal về giúp vui. Sau phần chào quốc kỳ Việt Nam Ông chủ tịch Ngô Thanh Hải đã đọc diễn văn chúc Tết và tóm tắt các hoạt động của Hội trong năm qua. Tiếp theo, ông Phó chủ tịch Nguyễn Nhật Tân đã nói chuyện với Việt kiều về những âm mưu của kẻ thù chung nhằm chia rẽ hàng ngũ Việt kiều. Đặc biệt ông Phó chủ tịch lưu ý đồng bào về những chiêu bài và sách lược của Cộng sản. Buổi chợ phiên và văn nghệ tết chấm dứt vào lúc 10 giờ 30 tối trong bầu không khí hân hoan.

DỰ ÁN 4000 CHẤM DỨT HOẠT ĐỘNG. Sau 1 năm 1/2 hoạt động, Dự án 4000 thành lập với mục đích khuyến khích và giúp các nhóm tự nhận bảo trợ dân tị nạn Đông dương, đã được kết thúc vào ngày 31-12-1980. Nhờ sự ủng hộ mạnh mẽ của bà Đô trưởng cùng các hội đoàn tôn giáo và sắc dân tại Ottawa, Dự Án 4000 đã gây được một tiếng vang lớn trong quần chúng Canada về thảm trạng của dân tị nạn Đông dương. Tương cũng nên nhắc lại rằng sau khi thành phố Ottawa quyết định nhận 4000 đồng bào tị nạn, các thành phố khác tại Canada đã nhiệt liệt hưởng ứng và chính phủ Canada đã quyết định tăng số người tị nạn Đông từ 25, 000 lên 50,000 người.

TRUNG TÂM KHẢO SÁT NGHỀ NGHIỆP VÀ TÌM VIỆC LÀM. Sau khi Dự án 4000 chấm dứt hoạt động, Hội Việt kiều đã cùng với các hội Hoa kiều, Lào và Kampuchea thành lập "Trung tâm khảo sát nghề nghiệp và tìm việc làm cho các tân công dân Gia nã đại" (New Canadians Assessment and Place-

cement Centre) nhằm mục đích giúp các đồng bào bị nạn tìm các chương trình huấn nghiệp hoặc việc làm thích hợp với khả năng. Trung tâm này hiện được một số người tình nguyện Gia nã đại và các cộng đồng Việt kiều, Hoa kiều, Lào và Kampuchea điều hành. Trụ sở của Trung tâm đặt tại một cao ốc trong trung tâm thành phố Ottawa, do một hãng địa ốc lớn cho mượn miễn phí.

TIN THÈ THAO. Ban thể thao hội Việt kiều Ottawa-Hull đã tổ chức buổi tranh giải bóng bàn vào lúc 1 giờ chiều ngày 25-1-1981 tại đại học Ottawa. Kết quả như sau:

1. Đơn nữ:

Hạng nhất: Trần tú Anh. Hạng nhì: Lưu thị Ngọc Bích

2. Đơn nam thiếu niên:

Hạng nhất: Vương hoàng Minh. Hạng nhì: Nguyễn anh Tuấn

3. Đôi nam thiếu niên:

Hạng nhất: Nguyễn Huyền và Lâm khắc Lập
Hạng nhì: Nguyễn anh Tuấn và Nguyễn anh Dũng

4. Đơn nam thanh niên:

Hạng nhất: Lâm khắc Lập. Hạng nhì: Trần đức Hạnh

5. Đôi nam thanh niên:

Hạng nhất: Phạm thành Tín và Trần đức Hạnh
Hạng nhì: Nguyễn kim Đăng và Lâm khắc Lập

Lễ trao giải thưởng bóng bàn đã được tổ chức vào ngày tết Tân Dậu 7-2-81, lúc 7:30 chiều tại High School of Commerce.



ASSOCIATION DES VIETNAMIENS DE SHERBROOKE

ĐẠI HỘI ĐỒNG THƯỜNG NIÊN CỦA HỘI VIỆT KIỀU SHERBROOKE.

1. Phiên Đại hội đồng thường niên của Việt kiều Sherbrooke đã khai mạc lúc 3:30 giờ chiều ngày 24-1-1981. Hiện diện trong phiên họp có tất cả 53 các bác và các anh chị.

Đề mở đầu, anh Nguyễn Hải Bình, chủ tịch ban chấp hành 80 đã giới thiệu các bà con tị nạn mới tới định cư tại Sherbrooke trong thời gian gần đây. Sau đó là phần tường trình sinh hoạt trong năm 1980 gồm có báo cáo tài chính và báo cáo hoạt động.

Đại cương, năm 1980 là một năm hoạt động khá mạnh - mẽ của kiều bào Sherbrooke trong sinh hoạt cộng đồng. Chúng ta đã tổ chức được 4 cuộc họp mặt lớn trong dịp Tết Canh thân, ngày ly hương 30-4, trại hè 1980 và ngày Tết Trung thu. Chúng ta cũng đã tham dự tổ chức Liên hội Việt kiều Canada, di thu hình tại đài Radio Québec với một chương trình văn nghệ dân tộc 30 phút, và đóng góp vào buổi trình diễn cứu trợ tị nạn tại Montréal. Kết quả của những nỗ lực đó là chúng ta đã được cộng đồng địa phương biết rõ hơn về sự hiện diện của chúng ta trong vùng với những sắc thái văn hóa và đặc tính riêng biệt đáng quý của người Việt. Chúng ta cũng đã kết nối được các đoàn thể Việt kiều bạn và chiếm được cảm tình ở tại mọi nơi. BCH cũng đã ngỏ lời cảm ơn nhiệt liệt các Việt kiều trong Hội đã đóng góp tích cực trong các sinh hoạt trên.

Bác Lâm đạo Thanh, kiểm soát viên của hội cũng tường trình với Đại hội xác nhận tinh cách xác thực của Báo cáo chi thu trong năm và khen ngợi cố gắng của ban Chấp hành.

Nhân dịp này, BCH 1980 cũng đặc biệt cảm ơn anh Nguyễn Thanh Liêm, cố vấn ngoại vụ của Hội đã tích lo phần vụ xin yểm trợ của các cơ quan giúp đỡ phương tiện tài chính để tổ chức sinh hoạt Hội. Để cảm ơn sự đóng góp nhiệt tình của anh Nguyễn Văn Cường cho Hội trong khoảng thời gian 1967-1980, Đại hội đã tặng anh một cuốn album với những hình ảnh sinh hoạt của Hội do cô Lâm Hải Hoa trao tặng. Anh Cường cũng tặng lại chúng ta một băng cassette văn nghệ hài hước vui xuân để chúng ta thưởng thức nhân dịp họp mặt Tết.

2. Sau đó, Đại hội đã bầu ra một chủ tọa đoàn đề điều khiển phiên họp bầu BCH 1981. Thành phần gồm có:

Chủ tọa: anh Trương anh Tuấn.

Kiểm soát viên: Bác Lâm đạo Thanh

Anh Nguyễn trung Long

Thư ký: anh Đỗ hữu Kiệt

Vào phút chót chỉ có một liên danh của anh Nguyễn hải-Bình. Cuộc bầu cử đã diễn ra với kết quả 52 phiếu thuận 2 phiếu không ý kiến và 1 phiếu trắng. Thành phần BCH 81 như sau:

Chủ tịch: anh Nguyễn hải Bình

Phó chủ tịch nội vụ: anh Trần văn Hà

Tổng thư ký: anh Phan văn Luân

Thủ quỹ: chị Nguyễn minh Ngọc

Đặc trách liên lạc ngoại vụ tại Montréal: anh Nguyễn văn Cường

Đại hội cũng đã bầu ra một ban kiểm soát đề giám - sát hoạt động của BCH 1981 gồm: Bác Nguyễn văn Sang, anh Nguyễn trung Long.

Tân BCH khi nhận nhiệm vụ đã trình bày những hoạt động trong năm 1981 và được Đại hội đồng ý:

-Kiện toàn sinh hoạt nội bộ để thực hiện mục - tiêu tương thân, tương trợ của cộng đồng VKS,

-Đẩy mạnh công tác thông tin để trao đổi kinh-nghiệm trong cuộc sống hàng ngày,

-Tổ chức sinh hoạt Thiếu nhi, dạy ca, vũ, và tiếng Việt.

-Tổ chức các buổi học trau dồi sinh ngữ,

-Tìm một trụ sở thường trực cho Hội.

Để tăng cường hoạt động, BCH 1981 đã mời thêm các bạn trẻ Nguyễn văn Em, Vũ văn Hải và các cô Lâm hải Hoa, Lâm Hồng Diễm My chia sẻ trách nhiệm thực hiện các điểm kể trên.

Trước khi chấm dứt, Đại hội đã thảo luận và đồng ý tổ chức Tết năm Dậu của chúng ta vào ngày 7-2-81 với giá-biểu đóng góp là 2.00 một phần tiệc trà.

Đại hội đồng thường niên đã bế mạc vào lúc 05:15 chiều. Hai anh Nguyễn thanh Liêm và Trương anh Tuấn sẽ làm cố vấn cho BCH 1981.

HỌP MẶT TẾT TÂN DẬU CỦA HỘI VIỆT KIỀU SHERBROOKE. Tối thứ bảy 7-2-81 nhằm ngày mồng ba Tết Tân Dậu, Hội Việt

kiều Sherbrooke đã tổ chức một buổi họp mặt của kiều bào trong vùng với khoảng 250 các bác, anh, chị, và các cháu tham dự. Sau một năm hoạt động liên tục, với các buổi họp mặt rầm rộ và đóng góp lớn lao của đa số kiều bào, đêm Tết Tân Dậu đã được tổ chức với tinh cách thân - mật nội bộ Việt kiều để giảm bớt gánh nặng công - tác. Tuy vậy buổi họp mặt vẫn được chuẩn bị kỹ lưỡng. Ban văn nghệ tập dượt đều đặn và đã trình bày thật xúc động các bài ca bất tử của Việt Nam tự do trước đây như Việt Nam Việt Nam, Ly rượu mừng, Nổi vòng tay lớn, Hai mùa vũ Xuân, Dã Vết và Xuân Trong Tôi do 8 cháu nhỏ trình - diễn đã là cao điểm của đêm họp mặt và được vỗ tay tán thưởng nhiệt liệt nhiều lần. Mọi người đã say mê với những bản tay nhỏ bé mềm mại và thật điêu luyện, những con chim bé nhỏ mắt long lanh và tung tăng trong những chiếc áo dài Việt Nam màu vàng. Phần văn nghệ đã chấm dứt với sự góp mặt của các anh em sinh viên Đại học Sherbrooke trong các bài đồng ca và đơn ca, đặc biệt là bài Saigon ơi, vĩnh biệt.



Cũng trong phần sinh hoạt văn nghệ còn có trình chiếu 1 băng hình video tape dài 30 phút. Đây là chương trình giới thiệu văn hóa Việt Nam đã được thu hình tại Radio Québec do ban văn nghệ VKS đảm nhiệm với các màn Quan họ, màn vũ Trần thủ lưu đồn và các hoạt cảnh Đám cưới Việt - Nam. Băng hình có giá trị nghệ thuật cao trên các phương diện trình diễn, ca, vũ, trang trí cũng như y trang. Đạo diễn của Radio Québec đã xác nhận chương trình này có 1 trình độ chuyên nghiệp. Tương ứng nên nhắc lại là chương trình này đã được trình chiếu trên đài truyền hình Radio Québec trong tuần lễ trước tết Tân Dậu.

Phần tiệc trà của đêm họp mặt cũng thể hiện một tinh thần Việt Nam và đóng góp phần nào hương vị Tết với các món bánh gan, bánh đậu xanh, gà tầm bột chiên, và bánh khúc. Cần ghi nhận đây là công lao làm bếp tự nguyện của một số anh chị kiều bào và các em ban văn nghệ. Buổi họp mặt đã chấm dứt trong sự hào hứng với cuộc rút thăm xổ số gồm 13 lô khác nhau.



hội ái hữu việt kiều toronto
vietnamese association, toronto

KẾT QUẢ BẦU CỬ, Trong 3 tuần lễ từ 22-11 đến 12-12 năm 1980 hội AHVKT đã tiến hành cuộc bầu cử bằng thư tín. Các hội viên đã tích cực tham dự cuộc bầu phiếu. Tổng số phiếu gửi về Văn phòng Hội là 264/429 hội viên chính thức. Cuộc kiểm phiếu ngày 20-12-1980 do ban Thanh kiểm tổ chức với sự hiện diện của các đại diện ban cố vấn, đại diện liên danh ứng cử, đại diện Hội viên và các phối trí viện văn phòng. Theo thông cáo của ban Thanh kiểm, tân ban Chấp hành nhiệm - chức từ ngày 11-1-1981. Thành phần của Ban Chấp hành mới như sau:

Chủ tịch: Anh Nguyễn đôn Phú
Phó CT Ngoại vụ: Anh Vũ anh Tuấn
Phó CT Nội vụ: Anh Nguyễn đức Nhân
Tổng thư ký: Cô Phạm thị ngọc Trâm
Phó Tổng thư ký: Anh Lê văn Sơn
Thủ quỹ: Cô Nguyễn thị Thu Cúc

Xin chào mừng Tân Ban Chấp hành và chúc Ban Chấp hành thành công trong nhiệm kỳ mới trong nhiệm vụ phục vụ Việt kiều Toronto nói riêng và Canada nói chung.

Anh Nghiêm phú Phúc tuy không còn trong Ban chấp hành nhưng vẫn tham gia hoạt động cho hội với chức vụ Cố vấn. Nhiệt tình và tài lãnh đạo của anh Phúc trong hai năm qua đã thể hiện qua những thành tích của hội.

TAI KINGSTON: Nhờ sự giúp đỡ tận tình của ông Ian Hodson, phối trí viên chương trình định cư tị nạn tại Kingston, một buổi họp đã được tổ chức vào ngày thứ Sáu 19-12-80 tại trường St. Lawrence College để thảo luận về mục đích và tôn chỉ của hội Việt kiều Kingston. Nếu được chính thức thành lập, Hội Việt kiều Kingston sẽ phục vụ giúp đỡ người Việt mới đến mau ổn định đời sống, thích ứng với cuộc sống mới tại Canada, giúp cho tình thân hữu giữa những người Việt tại Kingston thêm bền chặt và đồng thời cũng là một trung tâm sinh hoạt văn hóa, xã hội và giáo dục ở nơi này. Vì nhận định hầu hết Việt kiều tại đây đều là người mới tới Canada, chưa đủ kinh nghiệm tổ chức, nên anh chị em đã quyết định chưa nên thành lập một hội Việt kiều tại địa phương trong lúc này.

THÊM MỘT PHÒNG MẠCH BÁC SĨ VIỆT NAM, Nữ Bác sĩ Việt Nam B.T. Đặng vừa báo tin cho Văn phòng hội biết là Bác sĩ sẽ mở cửa khám bệnh cho đồng bào Việt Nam kể từ ngày 2 tháng 1 năm 1981. Bác sĩ Đặng là bác sĩ gia đình, tốt nghiệp tại Toronto và là bác sĩ Việt Nam thứ nhì mở phòng mạch tại Toronto.

Phòng mạch đặt tại: 565 College St. phòng 201 (góc đường Manning).

Số điện thoại: 537-5100

Giờ khám bệnh: Thứ hai đến thứ Sáu, 5 đến 8 g. tối

Thứ Bảy: từ 10 giờ sáng đến 2g chiều

Đây là một tin mừng cho chị em phụ nữ Việt nam khi cần phải đi thăm bác sĩ.

CÁC BÁC SĨ, NHA SĨ VÀ NHÀ THUỐC VIỆT NAM,

Bác sĩ Hoàng ngọc Khôi, 844 Bathurst St. Suite 201 , dt 533-5882

Bác sĩ Nha khoa Lê đình Hòa, 10 Gateway Blvd, Suite 111, dt 429-0150

Bác sĩ nha khoa Giang Lê, 85 Ellesmere Rd., Suite 226, dt 449-4487

Nhà thuốc Vina Pharmacy, 1025 Gerrard St.E., dt 469-5386

TIN PHẬT GIÁO.

Lễ Phật Thành Đạo. Đê' mừng ngày Đức Phật Thành Đạo , Hòa Thượng Thích Tâm Châu và hội Phật giáo Việt Nam tại Toronto đã tổ chức đại lễ tại chùa Nhật bản (Toronto Buddhist Church) 918 Bathurst St. (Subway Bathurst), vào 12g.30 trưa ngày thứ Bảy 17-1-81. Sau buổi lễ , có thụ trai.

Niệm Phật đường. Đê' đồng bào Phật tử Việt Nam tại Toronto có một nơi đê' hội họp, lễ bái, và gặp gỡ nhau, nhất là vào những ngày truyền thống của Phật giáo và dân tộc, cộng đồng Phật tử Việt Nam vừa tổ chức quyên góp đê' xây dựng một Niệm Phật đường. Vậy quý vị đồng bào Phật tử nào muốn tham gia đóng góp, xin liên lạc với quý vị sau đây:

Ông Nguyễn đức Thái: 767-0988

Ông Cung Cảnh Phúc: 364-0223

Ông Phạm hữu Diệu: 977-4245

TIN THIÊN CHÚA GIÁO.

Lễ Giáng Sinh 1980. Cộng đồng Công giáo Việt Nam tại Toronto và Hamilton đã cùng tham dự thánh lễ Giáng sinh tại nhà thờ St. Cecilia tối 24 tháng 12 năm 1980. Nghi lễ Giáng sinh bắt đầu bằng phần Hát Vọng. Tiếp theo là Thánh lễ hát trọng thể. Cha tuyên úy cộng đoàn Phêrô Phạm hoàng Bá là chủ tế có thầy Giuse Tông Thành Cộng phụ tá. Hai ca đoàn Toronto và Hamilton do thầy Toa quản ca hướng dẫn và tiếng đàn đại phong cầm của anh Nguyễn anh Đức nhiều lúc như đã đưa anh chị em tín hữu đến tầng trời thứ chín để họp với thần thánh nơi Thiên quốc cùng ca:

"Vinh danh Thiên Chúa trên trời

"Bình an dưới thế cho người thiện tâm."

Sau thánh lễ, giáo hữu và thân hữu đã xuống hội quán của giáo xứ để giải lao, thưởng thức chương trình văn nghệ bộ túi (do anh Trần trung Lương điều khiển) và chứng kiến ông già Noel (anh Hưng) phát quà cho "những em" may mắn trúng số.

Cha tuyên úy đi vùng Niagara. Theo lời mời của hàng giáo sĩ địa phương, Cha Phêrô Bá, linh mục tuyên úy cộng đồng người Việt vùng Toronto, chiều 29-12-1980 đã lên đường đi tham giáo hữu Việt Nam vùng St. Catharine's và Niagara. Cha cũng đã dâng lễ tại Đại Giáo đường St. Patrick's cho đồng bào nhân dịp mùa Giáng sinh và tất niên.

TIN TỨC HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM, TORONTO.

Hội Thánh Tin Lành Việt Nam tại Toronto vẫn tổ chức những buổi thờ phượng và họp mặt thân hữu vào mỗi buổi sáng Chủ nhật từ 10.30 đến 2 giờ chiều tại Christian Community Centre, 270 Gerrard St.E. Chương trình mỗi sáng Chúa nhật được chia ra như sau:

Từ 10:30 đến 11:30: Trường Chúa nhật (Sunday school):

học Kinh thánh.

Từ 11:00 đến 12:00: Thờ phượng, Giảng luận, Lớp Thiếu nhi học kinh thánh bằng tiếng Việt

Từ 12:15 đến 1:30: Sinh hoạt thanh niên, trà đàm, họp mặt thân hữu giữa các phụ huynh.

Ban Phụ nữ.

Kính mời các tín hữu và quý vị đồng hương đến nhóm những buổi họp thường xuyên này.

QUÝ VỊ là những người Việt được các Giáo hội Tin lành Canada hoặc Anh quốc giáo bảo trợ muốn tìm hiểu về giáo lý Tin lành hoặc có những thắc mắc giữa người bảo trợ và người được bảo trợ xin liên lạc với hội Thánh Tin lành VN tại Toronto qua số điện thoại của Ông Tô Văn Út, 368-0575 hoặc viết thư về địa chỉ 230 Oak Street, Apt. 1904, Toronto, Ont. M5A 2E2. Mọi thắc mắc của quý vị sẽ được giải đáp.

CÁC BẠN TRẺ. Nếu không biết làm gì cho hết hai ngày nghỉ cuối tuần dài dang dang, xin mời đến sinh hoạt chung với các bạn trẻ Tin Lành vào mỗi sáng Chủ nhật vào ngày giờ và địa điểm vừa trình bày ở trên. Các bạn sẽ có dịp học hỏi về kinh Thánh văn hóa, nghệ thuật, đời sống tại Canada và cùng hát những bản Thánh ca, dân ca, nhạc Việt Nam với nhiều sinh hoạt trẻ khác do chính các bạn đóng góp. Xin liên lạc với Trưởng ban Thanh niên, Anh Nguyễn Trung Chính: 495-6529 để biết thêm chi tiết

ĐIỆN THOẠI PHỤC ÁM: 423-2582, Đem đến một niềm tin, một nguồn an ủi cho người Việt xa quê hương. Mời các bạn nhấc máy quay số 423-2582 bất cứ lúc nào trong 24 giờ mỗi ngày để thưởng thức trong vòng 4 phút những mẫu chuyện ngắn về đời sống hằng ngày có liên quan đến cuộc sống tâm linh, nội tâm con người. Mời các bạn nghe thử.

Tin Winnipeg

Theo nguồn tin giở chót, Tòa thị sảnh Winnipeg đã cho treo lá cờ vàng ba sọc đỏ của Việt Nam Cộng Hòa trong suốt ba ngày Tết để chào mừng năm mới đến với Việt kiều. Trong dịp này, Ông thị trưởng thành phố Winnipeg cũng công bố một bản tuyên ngôn chúc tết Việt kiều. Chúng tôi xin đăng bản tuyên ngôn này dưới đây.

WHEREAS the Vietnamese people throughout their history have shown a great deal of courage and determination in defending the principles and ideals which we Canadians cherish so much;

AND WHEREAS thousands of Vietnamese people who have settled in Winnipeg intend to become an integrated part of our Canadian Society and to contribute significantly to its economic and cultural growth;

AND WHEREAS the Vietnamese people, having lost the freedom in their own country, have come to truly enjoy and appreciate the value of freedom and democracy of this great country of ours which they would be willing to defend in the hour of need;

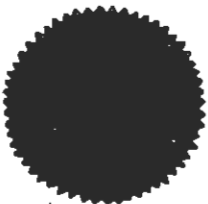
AND WHEREAS to millions of Vietnamese people World over, the Vietnamese New Year days have become the symbol of hope for better days to come;

NOW, THEREFORE, I, WILLIAM NORRIE, Mayor of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba, do hereby proclaim February 5th, 6th and 7th, 1981 as:

VIETNAMESE DAYS

as a tribute to their determination and high ideals in preserving freedom and contribution to the progressive development of our City, Province and Nation.

DATED at Winnipeg this 2nd day of February, 1981.



"GOD SAVE THE QUEEN"

William Norrie, Q.C.
MAYOR